



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

## Пункт 3 предварительной повестки дня

### СПЕЦИАЛЬНАЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ВОДНЫМ ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

#### Первая сессия

Рим, 20-22 июня 2016 года

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

#### 1. Открытие сессии

Первая сессия специальной Межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рабочая группа) откроется 20 июня 2016 года в 10.00.

#### 2. Выборы Председателя, заместителя/заместителей Председателя и Докладчика

В соответствии со своим Уставом, "в начале каждой сессии Рабочая группа избирает Председателя и одного или нескольких заместителей Председателя из числа представителей членов Рабочей группы. Указанные должностные лица исполняют свои обязанности до

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

следующей сессии Рабочей группы и имеют право на переизбрание". Рабочая группа, возможно, пожелает также назначить докладчика.

### **3. Утверждение повестки дня и расписания работы**

Предварительная повестка дня приводится в документе **CGRFA/WG-AqGR-1/16/1**. Предварительное расписание работы приводится в *Приложении 1* к настоящему документу, содержащему предварительную аннотированную повестку дня.

### **4. Подготовка доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"**

На своей одиннадцатой очередной сессии Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия) признала, что совершенствование сбора информации по водным генетическим ресурсам и обмена ею является одной из наиболее приоритетных задач и включила подготовку доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (SoW AqGR) в свою многолетнюю программу работы (МПП)<sup>1</sup>. На своих тринадцатой и четырнадцатой очередных сессиях Комиссия определила структуру данного доклада и приняла решение о том, что он "будет посвящен искусственно выращиваемым водным видам, а также их диким сородичам, обитающим в пределах действия национальной юрисдикции. Странам также было предложено представить перечень видов важных для страны водных генетических ресурсов промыслового рыболовства в пределах действия национальной юрисдикции"<sup>2</sup>. Проект доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" приведен в документе **CGRFA/WG-AqGR-1/16/Inf.1**. Рабочей группе предлагается рассмотреть проект доклада и представить свои рекомендации Комиссии для рассмотрения на ее шестнадцатой очередной сессии.

### **5. Доклад о работе первой сессии Консультативной рабочей группы по водным генетическим ресурсам и технологиям Комитета по рыбному хозяйству**

Консультативная рабочая группа по водным генетическим ресурсам и технологиям Комитета по рыбному хозяйству (КРХ) провела свою первую сессию 1-2 октября 2015 года в Бразилиа, Бразилия. Краткое содержание доклада о работе этой сессии приводится в документе **CGRFA/WG-AqGR-1/16/3**. Полный текст доклада опубликован в документе **CGRFA/WG-AqGR-1/16/Inf.2**. Рабочей группе предлагается рассмотреть доклад в части водных генетических ресурсов и дать комментарии по вопросам, относящимся к ее сфере компетенции.

### **6. Доступ к водным генетическим ресурсам и распределение выгод от их использования**

На своей последней сессии Комиссия с удовлетворением восприняла документ "Элементы содействия осуществлению на национальном уровне доступа и распределения выгод для различных субсекторов генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (Элементы ДРВ)<sup>3</sup>. Позднее Конференция ФАО на своей тридцать девятой сессии одобрила "Элементы ДРВ" и предложила членам рассмотреть и, в соответствующих случаях, использовать их<sup>4</sup>. Конференция также отметила взаимодополняемость работы Комиссии и деятельности, осуществляемой в рамках "Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии", в части доступа к

<sup>1</sup> CGRFA-11/07/Report, пункт 5

<sup>2</sup> CGRFA-13/11/Report, пункт 102

<sup>3</sup> CGRFA-15/15/Report, пункт 22

<sup>4</sup> С 2015/REP, пункт 52

генетическим ресурсам и распределения выгод от их использования<sup>5</sup>. Комиссия поручила своим межправительственным техническим рабочим группам при содействии Секретариата продолжить разработку элементов ДРВ для конкретных субсекторов с учетом роли традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и их традиционным применением, а также принимая во внимание текущие мероприятия и процессы в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, и представить их на рассмотрение Группы экспертов по ДРВ, учрежденной Комиссией на ее четырнадцатой очередной сессии<sup>6</sup>. В документе "Разработка характерных для подсектора элементов доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения выгод от их использования" (CGRFA/WG-AqGR-1/16/4) содержится краткая информация по данному вопросу, в частности по Элементам ДРВ, а также рекомендации для Рабочей группы по вопросам, имеющим непосредственное отношение к доступу к водным генетическим ресурсам и распределению выгод от их использования.

## **7. Обзор Многолетней программы работы Комиссии**

Комиссия на своей одиннадцатой очередной сессии в 2007 году утвердила Многолетнюю программу работы (МПП), представляющую собой скользящий десятилетний план работы, охватывающий все вопросы биоразнообразия в контексте продовольствия и сельского хозяйства. В МПП с поправками, внесенными Комиссией на ее четырнадцатой очередной сессии в 2013 году, указаны основные результаты и этапы работы Комиссии на период с 2014 по 2023 год<sup>7</sup>. Комиссия постановила постоянно отслеживать выполнение МПП. Следующий обзор выполнения Программы предполагается провести на шестнадцатой очередной сессии Комиссии. В документе "Обзор выполнения Многолетней программы работы и проект стратегического плана Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (2018-2027 годы)" (CGRFA/WG-AqGR-1/16/5) освещается ход выполнения МПП и содержатся предложения по его обновлению на 2018-2027 годы. Рабочей группе предлагается рассмотреть ход выполнения программы и проект стратегического плана на 2018-2027 годы в части водных генетических ресурсов и дать комментарии по вопросам, относящимся к ее сфере компетенции.

## **8. Разное**

### **9. Утверждение доклада**

---

<sup>5</sup> CL 2015/REP, пункт 52

<sup>6</sup> CGRFA-14/13/Report, пункт 40

<sup>7</sup> CGRFA-14/13/Report, пункт 109

**Приложение 1. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ**

Дата и время проведения	Пункт повестки дня	Название документа	Рабочие документы
Понедельник, 20 июня 2016 года, утреннее заседание			
<b>10:00-13:00</b>	<b>1</b>	<b>Открытие сессии</b>	
	<b>2</b>	<b>Выборы Председателя, заместителя/заместителей Председателя и Докладчика</b>	
	<b>3</b>	<b>Утверждение повестки дня и расписания работы</b>	CGRFA/WG-AqGR-1/16/1 CGRFA/WG-AqGR-1/16/1 Add.1
	<b>4</b>	<b>Подготовка доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"</b>	CGRFA/WG-AqGR-1/16/2
Понедельник, 20 июня 2016 года, дневное заседание			
<b>15:00-18:00</b>	<b>4</b>	<b>Подготовка доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"</b>	CGRFA/WG-AqGR-1/16/2
Вторник, 21 июня 2016 года, утреннее заседание			
<b>10:00-13:00</b>	<b>5</b>	<b>Доклад о работе первой сессии Консультативной рабочей группы по водным генетическим ресурсам и технологиям Комитета по рыбному хозяйству</b>	CGRFA/WG-AqGR-1/16/3
	<b>6</b>	<b>Доступ к водным генетическим ресурсам и распределение выгод от их использования</b>	CGRFA/WG-AqGR-1/16/4
Вторник, 21 июня 2016 года, дневное заседание			
<b>15:00-18:00</b>	<b>7</b>	<b>Обзор Многолетней программы работы Комиссии</b>	CGRFA/WG-AqGR-1/16/5
	<b>8</b>	<b>Разное</b>	
Среда, 22 июня 2016 года, дневное заседание			
<b>15:00-18:00</b>	<b>9</b>	<b>Утверждение доклада</b>	